

## Cesta de recuperación VorticCatchV™

### Guía de referencia rápida

A continuación se indican los pasos a seguir para la cesta de recuperación VorticCatchV™ (FG-V451 P). Este instrumento ha sido diseñado para ser utilizado con endoscopios Olympus para extraer cálculos del tracto biliar.

**PRECAUCIÓN:** Esta guía es solo un resumen de las Instrucciones de uso de la cesta de recuperación VorticCatchV™. Para obtener instrucciones detalladas de funcionamiento, asegúrese de seguir el manual de instrucciones de la cesta de recuperación VorticCatchV™ incluido en el paquete del dispositivo.

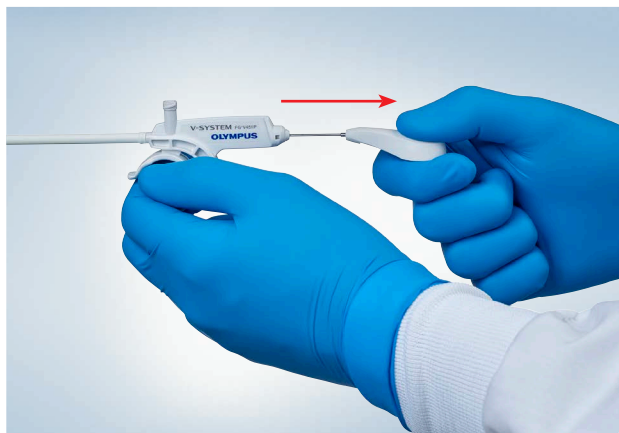
#### Uso de la Cesta de Recuperación VorticCatchV™

1.



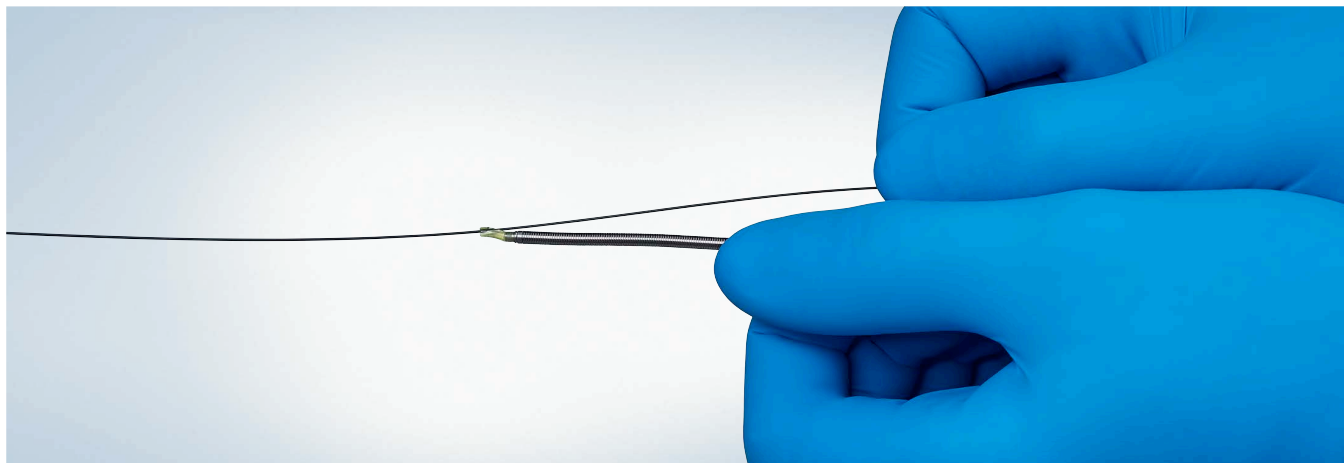
Enjuague el puerto de inyección de contraste.

2.



Cierre la cesta jalando el mango de control.

3.



Introduzca la cesta en el extremo del cable guía. Tenga cuidado de mantener el extremo distal de la cesta paralela al cable guía.

4.

Desplace la cesta hasta la ubicación del cálculo en el tracto biliar.

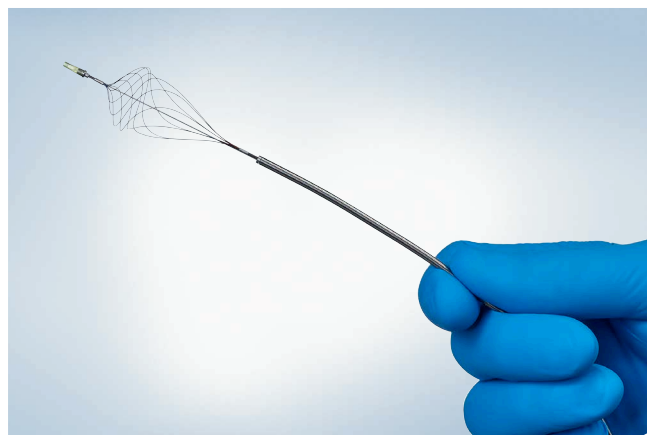
# Cesta de recuperación VorticCatchV™

## Guía de referencia rápida

**PRECAUCIÓN:** Esta guía es solo un resumen de las instrucciones de uso de la cesta de recuperación VorticCatchV™. Para obtener instrucciones de funcionamiento, asegúrese de seguir el manual de instrucciones de la cesta de recuperación VorticCatchV™ incluido en el paquete del dispositivo.

### Uso de la Cesta de Recuperación VorticCatchV™ (continuación)

5. Separe la punta de la cesta del cable guía para minimizar las interferencias con el cierre de la cesta.



Abra la cesta dentro del conducto empujando el mango de control contra el asa.

7. Jale de la funda de la cesta para capturar y retirar el cálculo bajo visualización fluoroscópica. No es necesario cerrar completamente la cesta durante la recuperación.

8. Abra y cierre la cesta para retirar el cálculo recuperado.

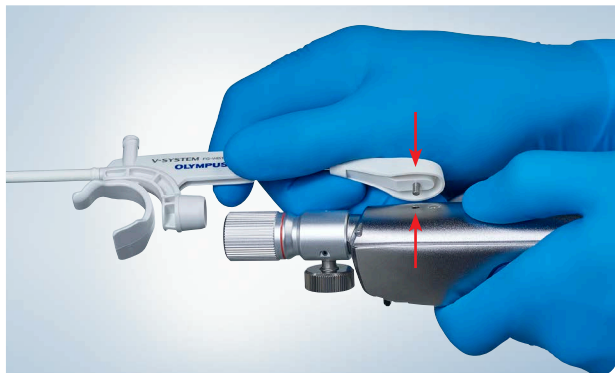
# Cesta de recuperación VorticCatchV™

## Guía de referencia rápida

**PRECAUCIÓN:** Esta guía es solo un resumen de las instrucciones de uso de la cesta de recuperación VorticCatchV™. Para obtener instrucciones de funcionamiento, asegúrese de seguir el manual de instrucciones de la cesta de recuperación VorticCatchV™ incluido en el paquete del dispositivo.

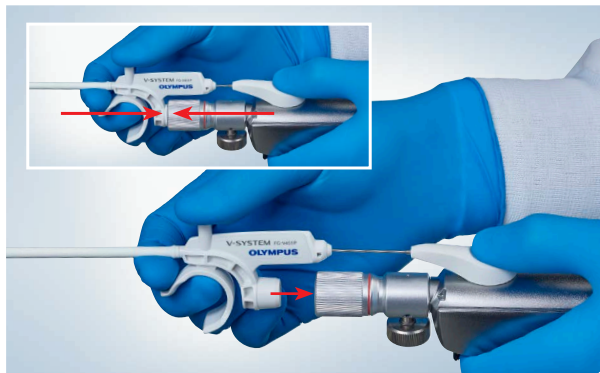
### En caso de impactación de los cálculos (litotricia de emergencia usando el mango MAJ-441)

1.



Inserte el pasador del mango de control VorticCatchV™ en el agujero de la parte inferior del mango de litotricia MAJ-441.

2.



Inserte la protrusión del mango VorticCatchV™ en el hueco de la parte posterior del mango de litotricia MAJ-441.

3a.



Sostenga el mango de control VorticCatchV™ contra el mango de litotricia MAJ-441.

3b.



Coloque la barra de trinquete del MAJ-441 en la posición "ON" (ACTIVADO).

3c.



Gire lentamente la perilla giratoria del MAJ-441 hasta que la cesta esté libre de impactación de cálculos.

Fabricado por: Olympus Medical Systems Corp. 2951 Ishikawa-cho, Hachioji-shi, Tokio 192-8507, Japón.

Las especificaciones, el diseño y los accesorios están sujetos a cambios sin previo aviso ni obligación por parte del fabricante.

Olympus es una marca registrada de Olympus Corporation, Olympus America Inc. y/o sus filiales. Los dispositivos médicos enumerados pueden no estar disponibles para la venta en todos los países.

**OLYMPUS**

**OLYMPUS LATIN AMERICA INC.**

5301 Blue Lagoon Drive, suite 290, Miami, FL, 33126-2097, USA.

Para mayor información, póngase en contacto con su representante local de ventas de Olympus.

<https://medical.olympuslatinoamerica.com>

©2020 Olympus America Inc. Todos los derechos reservados. Impreso en EE. UU.

LCR57661V01